## Patient Education Breast Cancer Resources in Languages Other than English

## **Centers for Disease Control and Prevention**

**For basic breast cancer information**, the CDC has an **English/Spanish**-specific website available here: https://www.cdc.gov/spanish/cancer/breast/index.htm

For resources to share with patients and families, the CDC has available in Spanish a breast cancer-specific video, three information audio files, and a graphic available on the Resources Page: <a href="https://www.cdc.gov/spanish/cancer/breast/resources/index.htm">https://www.cdc.gov/spanish/cancer/breast/resources/index.htm</a>

Using YouTube Closed Caption Auto Language Translation for Bring Your Brave Videos

https://www.cdc.gov/cancer/breast/young women/bringyourbrave/resources/videos.htm

The CDC Bring Your Brave (BYB) educational videos and resources are not yet available in languages other than English. However, since these videos are posted to YouTube, it is possible to use the closed caption YouTube's Auto-Translator for the videos. It is an easily accessible feature. YouTube does save the closed caption subtitles in the selected language for the next time a video is viewed on the same computer device. Note: YouTube doesn't save the closed caption auto-translation option in a link if you send it out, so for Family Medicine Residency Program clinics that would like to use this feature, the clinics would need to include some instructions with the links if they send them out via email or through patient portal notes.

For clinics that will use iPads or Tablets to share resources with patients, they could have the BYB videos available in closed caption with different language subtitles, including Spanish. One could save the closed-captioned settings on the in-clinic computer devices to share BYB videos with patients. Here is a recorded video demonstration to give you an example of how this feature works:

<a href="https://drive.google.com/file/d/1sWjxP4mNIjPgQd4zNTZWSGAcTOWZWm5y/view?usp=drive\_link">https://drive.google.com/file/d/1sWjxP4mNIjPgQd4zNTZWSGAcTOWZWm5y/view?usp=drive\_link</a>

Note: The demo does not have sound.

Here are written instructions for using closed caption subtitles in different languages:

Play the video, and then click on

- CC (closed caption)
- Settings
- Subtitles
- English (auto-translate)
- Auto-translate
- Select desired language

Now the video that is play will have closed caption subtitles in the requested language.

University of California Los Angeles Health (UCLA Health): Jonsson Comprehensive Cancer Center

www.uclahealth.org

**Cancer Genetics Spanish Video Library** 

https://www.uclahealth.org/cancer/cancer-services/cancer-genetics/preparing-your-visit/resources/video-library/spanish

- 1) Genetic Counseling for Hereditary Cancer Risk
- 2) Introduction to Cancer Genetics
- 3) Genetic Testing for Hereditary Cancer Risk
- 4) Family Communication

## UCLA Health Patient Education Center (PEC)

View an example of a free PEC interactive online resource that can be accessed through the UCLA Health portal or MyChart App on a smart device or computer.

https://www.uclahealth.org/patient-resources/patient-education/patient-education-center